

Distr.: Limited 18 October 2018

Russian

Original: English

Семьдесят третья сессия Второй комитет Пункт 24 b) повестки дня Искоренение нищеты и другие вопросы развития: сотрудничество в области промышленного развития

Египет\*: проект резолюции

## Сотрудничество в области промышленного развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/108 от 19 декабря 1994 года, 51/170 от 16 декабря 1996 года, 53/177 от 15 декабря 1998 года, 55/187 от 20 декабря 2000 года, 57/243 от 20 декабря 2002 года, 59/249 от 22 декабря 2004 года, 61/215 от 20 декабря 2006 года, 63/231 от 19 декабря 2008 года, 65/175 от 20 декабря 2010 года, 67/225 от 21 декабря 2012 года, 69/235 от 19 декабря 2014 года и 71/242 от 21 декабря 2016 года,

ссылаясь также на решения всех крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной, экологической и смежных областях,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и

<sup>\*</sup> От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77 и Китая.





завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение<sup>1</sup>, обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>2</sup>, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

подтверждая Новую программу развития городов, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито<sup>3</sup>,

принимая к сведению итоговые документы четырнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, состоявшейся 17-22 июля 2016 года в Найроби<sup>4</sup>,

ссылаясь на свою резолюцию 70/293 от 25 июля 2016 года о третьем Десятилетии промышленного развития Африки (2016–2025 годы), в которой подчеркивается необходимость принятия африканскими странами срочных мер для содействия всеохватной и устойчивой индустриализации в Африке в интересах создания устойчивой к потрясениям инфраструктуры, содействия всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям и достижения других соответствующих целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 72/233 от 20 декабря 2017 года о проведении второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы), в которой она подчеркнула существенно важную роль всеохватного и устойчивого промышленного развития как компонента всеобъемлющей стратегии структурных экономических преобразований в деле ликвидации нищеты,

напоминая о пятнадцатой сессии Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, проходившей 2–6 декабря 2013 года в Лиме, и ссылаясь на Лимскую декларацию «Путь к достижению всеохватного и устойчивого промышленного развития»<sup>5</sup>, в которой Генеральная конференция, в частности, вновь подтвердила уникальность мандата этой организации и заложила основы для ее предстоящей работы по оказанию

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Принято в контексте РКИКООН в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 1771, No. 30822

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Резолюция 71/256, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> TD/519/Add.1 и 2.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> См. GC.15/INF/4, резолюция GC.15/Res.1.

государствам-членам поддержки в обеспечении всеохватного и устойчивого промышленного развития,

напоминая также о том, что в Аддис-Абебской программе действий признается, в частности, исключительно важное значение промышленного развития для развивающихся стран в качестве одного из важнейших факторов экономического роста, диверсификации экономики и создания добавленной стоимости,

отмечая прилагаемые усилия по осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, которая была принята в мае 2011 года на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам<sup>6</sup>, Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), которая была принята в сентябре 2014 года на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам<sup>7</sup>, и Венской программы действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014—2024 годов, которая была принята в ноябре 2014 года на второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю<sup>8</sup>, и учитывая, что страны со средним уровнем дохода продолжают сталкиваться с серьезными проблемами на пути к обеспечению устойчивого развития и что необходимо, среди прочего, улучшать координацию действий системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечивать оказание ею более эффективной и целенаправленной поддержки,

отмечая также, что всеохватное и устойчивое промышленное развитие может реально способствовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, обеспечивающей сбалансированный учет всех трех компонентов устойчивого развития,

принимая к сведению подготавливаемые Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию доклады о промышленном развитии, в которых анализируются структурные изменения и стратегии в области промышленного развития, призванные увеличить вклад промышленности в обеспечение устойчивого производства и потребления, социальной вовлеченности, достойной работы, роста производительности труда, развития технологий и инновационной деятельности и повышения ресурсоэффективности, включая, в частности, энергоэффективность,

подтверждая, что каждая страна имеет право и главную обязанность выбирать стратегии своего развития в соответствии с национальными приоритетами и с учетом согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития, отмечая имевшие место в прошлом случаи выхода из состава Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, а также важность того, чтобы государства-члены, имеющие задолженность по взносам, выполнили свои обязательства, и потенциальное влияние этой проблемы на способность организации осуществлять свои программы, и в этой связи предлагая всем странам рассмотреть возможность приведения получаемой ими поддержки в соответствие с их усилиями в области развития, с тем чтобы обеспечить реализацию в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

**3/11** 

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава II.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Резолюция 69/15, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Резолюция 69/137, приложение II.

учитывая важность того, чтобы Организация Объединенных Наций по промышленному развитию продолжала налаживать связи со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и предлагала им вступить в число ее членов или рассмотреть возможность повторного вступления в ее члены, в духе обновленного глобального партнерства в интересах устойчивого развития и с целью укрепить средства осуществления цели 9 в области устойчивого развития и других соответствующих и взаимосвязанных целей и задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

учитывая также важность того, чтобы Организация Объединенных Наций по промышленному развитию стремилась к устранению коренных причин нищеты предлагая решения, направленные, в частности, на создание рабочих мест, обеспечение конкурентоспособности экономики и укрепление производственного потенциала, путем активизации своих усилий по содействию всеохватному и устойчивому развитию,

особо отмечая существенно важную роль всеохватного и устойчивого промышленного развития как компонента всеобъемлющей стратегии структурных экономических преобразований в борьбе с нищетой во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и поддержке поступательного экономического роста и, таким образом, в содействии обеспечению устойчивого развития в развивающихся странах, включая наиболее уязвимые страны, в частности страны Африки, наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, учитывая в то же время значительные проблемы, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода, и особо отмечая также, что в особом внимании нуждаются и страны, находящиеся в конфликтной ситуации,

учитывая многообразие путей достижения всеохватного и устойчивого промышленного развития и в этой связи тот факт, что каждая страна несет главную ответственность за собственное развитие и вправе определять собственные пути развития и соответствующие стратегии согласно применимым международным нормам и обязательствам с учетом различий в возможностях, потребностях и уровнях развития разных стран, а также национальных стратегий и приоритетов,

напоминая о том, что цели и задачи в области устойчивого развития носят комплексный и неделимый характер и обеспечивают сбалансированность всех трех компонентов устойчивого развития, и принимая во внимание решающее значение создания устойчивой к потрясениям и качественной инфраструктуры, содействия всеохватной и устойчивой индустриализации и инновациям и выполнения взаимосвязанных задач, относящихся к другим целям в области устойчивого развития,

подчеркивая важность международного промышленного сотрудничества в деле содействия обеспечению всеохватной и устойчивой индустриализации, созданию достойных рабочих мест, всеохватному экономическому росту, борьбе с загрязнением окружающей среды, формированию сетей знаний и повышению ресурсоэффективности, а именно доступу к экологически чистым источникам энергии для использования в производственных целях, и решения важных задач и проблем, таких как нищета, изменение климата, демографические сдвиги и усиление неравенства,

подчеркивая также, что разработка, развитие и распространение инновационных решений и технологий и связанного с ними ноу-хау, включая передачу технологий на взаимно согласованных условиях, являются мощными факторами, стимулирующими экономический рост и устойчивое развитие,

особо указывая на важность использования научно-технических достижений и инноваций для создания и поддержания устойчивой к потрясениям промышленной инфраструктуры и обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития,

учитывая роль деловых кругов, в том числе частного сектора, в активизации динамичного процесса развития промышленного сектора, подчеркивая важность положительной отдачи от прямых иностранных инвестиций в этом процессе и признавая также в этой связи, что наличие благоприятных внутренних условий имеет жизненно важное значение для мобилизации национальных ресурсов, повышения производительности, поощрения долгосрочных и качественных инвестиций, стимулирования развития частного сектора и эффективного использования международных инвестиций и помощи и что международному сообществу следует поддерживать усилия по созданию таких условий,

особо отмечая важную роль микро-, малых и средних предприятий в промышленном развитии, а также государственно-частных партнерств в преодолении трудностей на пути к обеспечению устойчивого развития и в этой связи подчеркивая ответственность частных субъектов в деле формирования новых методов и моделей ведения хозяйственной деятельности, которые являлись бы недискриминационными и экологичными, обеспечивали бы равные возможности для женщин и молодежи и предполагали бы применение передовых технологий для повышения производительности,

обращая особое внимание на то, что обязательными условиями для обеспечения всеохватного и устойчивого промышленного развития являются проведение в жизнь последовательной промышленной политики и наличие институциональной базы, что должно дополняться необходимыми инвестициями в промышленную инфраструктуру, инновационной деятельностью, использованием экологичных технологий и подготовкой квалифицированных кадров,

напоминая о создании механизма содействия развитию технологий, решение о котором содержится в ее резолюции 69/313, и начале его функционирования, решение о котором содержится в ее резолюции 70/1, и рассчитывая на дальнейшее сотрудничество между государствами-членами, гражданским обществом, частным сектором, научным сообществом, структурами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в целях содействия всеохватному и устойчивому промышленному развитию,

подчеркивая важность обеспечения всеохватного характера системы развития Организации Объединенных Наций и обеспечения того, чтобы при осуществлении настоящей резолюции никто не был забыт и учитывались интересы всех стран,

подтверждая публичное обещание, что никто не будет забыт, вновь заявляя о признании того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и о желании обеспечить, чтобы цели и задачи в области устойчивого развития реализовывались в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство стремиться охватить в первую очередь самых отстающих,

вновь подтверждая обязательство обеспечить, чтобы никто не был забыт и чтобы учитывались интересы всех стран, и сосредоточить усилия на наиболее серьезных проблемах, в том числе путем обеспечения вовлеченности и участия самых отстающих,

18-17400 **5/11** 

- 1. *с удовлетворением принимает* к сведению доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию<sup>9</sup>;
- 2. c удовлетворением отмечает принятие 2 декабря 2013 года Лимской декларации «Путь к достижению всеохватного и устойчивого промышленного развития»<sup>5</sup>;
- 3. *подтверждает* неделимый и всеохватный характер Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года <sup>10</sup>, принимая при этом во внимание, что достижение всеохватной и устойчивой индустриализации является неотъемлемой частью усилий по достижению целей в области устойчивого развития;
- 4. учитывает уникальный мандат Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в системе Организации Объединенных Наций, который заключается в содействии всеохватному и устойчивому промышленному развитию, а также важный вклад, вносимый этой организацией в сотрудничестве с другими соответствующими частными и государственными структурами и заинтересованными сторонами, включая новые многосторонние учреждения и фонды по финансированию развития, в укрепление существующих партнерств и сетей на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, включая сотрудничество Юг Юг и трехстороннее сотрудничество, сообразно обстоятельствам и согласно их соответствующим мандатам в поддержку усилий государств по реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, включая все соответствующие цели и задачи в области устойчивого развития;
- 5. учитывает также вклад, вносимый системой Организации Объединенных Наций, международными финансовыми учреждениями, международными торговыми и экономическими учреждениями и всеми другими соответствующими структурами в содействие обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития в соответствии с их мандатами в интересах повышения эффективности их деятельности и упрочения сотрудничества с неправительственными организациями и государственным и частным секторами в деле поощрения и активизации усилий по обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития;
- 6. учитывает, что всеохватное и устойчивое промышленное развитие способно сыграть чрезвычайно важную роль в достижении других масштабных целей развития, включая цели в области устойчивого развития, поскольку благодаря применению стратегий и практики всеохватного и устойчивого промышленного развития страны могут достичь самодостаточного социально-экономического развития на экологически устойчивой основе;
- 7. подтверждает стратегии, действия и цели, сформулированные в Аддис-Абебской программе действий<sup>11</sup> и предусматривающие осуществление инвестиций в целях содействия всеохватному и устойчивому промышленному развитию для эффективного решения таких сложных задач, как стимулирование роста и создание рабочих мест, повышение ресурсо- и энергоэффективности, противодействие загрязнению окружающей среды и изменению климата, обеспечение обмена знаниями, внедрение инноваций и преодоление социальной изоляпии:

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Cm. A/73/121.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Резолюция 70/1.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Резолюция 69/313, приложение.

- 8. учитывает, что мобилизация ресурсов из национальных и международных источников и создание благоприятных внутренних и внешних условий являются ключевыми факторами, способствующими устойчивому развитию;
- 9. обращает особое внимание на те потенциальные выгоды, которые развивающиеся страны могли бы извлечь благодаря наращиванию усилий по финансированию собственного развития за счет расширения мобилизации внутренних ресурсов и стимулирования притока финансовых средств с опорой на динамично и энергично развивающийся промышленный сектор для получения долгосрочной отдачи на основе обеспечения заинтересованности в результатах на местном, национальном и региональном уровнях;
- 10. особо отмечает, что каждая страна должна нести главную ответственность за собственное промышленное развитие, что национальная ответственность и руководящая роль самих стран являются непременным условием процесса развития и что роль национальных мер политики, ресурсов и стратегий развития невозможно переоценить, и особо отмечает также, что государствам исключительно важно поддерживать свой потенциал в плане разработки и проведения действенной политики в соответствии со своими международными обязательствами и в этой связи при необходимости учитывать согласованные региональные стратегии и политику;
- 11. напоминает о запуске в 2016 году Глобального форума по вопросам инфраструктуры под руководством многосторонних банков развития, приветствует проведение предстоящей сессии форума на Бали в октябре 2018 года и рассчитывает на сотрудничество в соответствующих областях в целях укрепления связи между развитием инфраструктуры, всеохватной и устойчивой индустриализацией и внедрением инноваций;
- 12. призывает Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию и далее содействовать в рамках ее мандата реализации своих стратегических приоритетов по обеспечению всеобщего процветания, повышению конкурентоспособности экономики, охране окружающей среды и укреплению знаний и институтов по линии четырех ключевых направлений ее деятельности, которые включают техническое сотрудничество; консультирование по вопросам политики, проведение исследований и статистический учет; нормотворческую работу, установление стандартов и мероприятия, связанные с обеспечением качества; и формирование партнерств для передачи знаний, создания сетей и промышленного сотрудничества;
- 13. с признательностью напоминает об инициативе Группы двадцати по поддержке индустриализации в Африке и наименее развитых странах, с которой лидеры Группы двадцати выступили на ее саммите, проходившем 4–5 сентября 2016 года в Ханчжоу, Китай 12, и которая нацелена на усиление всеохватного роста и развития потенциала Африки и наименее развитых стран с помощью добровольных мер в области политики, и рассчитывает на ее осуществление, настоятельно призывая при этом Группу двадцати продолжать взаимодействие с другими государствами членами Организации Объединенных Наций в своей работе и делать все для того, чтобы любые инициативы Группы двадцати дополняли и укрепляли систему Организации Объединенных Наций;
- 14. учитывает, что достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и девочек на всех уровнях, в том числе в процессах принятия решений, внесут решающий вклад в реализацию всех целей в области

<sup>12</sup> См. A/71/380, приложение.

18-17400 **7/11** 

устойчивого развития, включая обеспечение всеохватного и устойчивого промышленного развития;

- 15. особо отмечает, что партнерам по процессу развития следует при необходимости поддерживать национальные усилия и что национальные усилия должны дополняться мерами по формированию основанной на правилах многосторонней торговой системы, которая способствовала бы развитию торговли и обеспечивала бы развивающимся странам возможность расширять номенклатуру конкурентоспособных статей их экспорта за счет укрепления их потенциала, содействия структурным преобразованиям и диверсификации их экономики и более широкого вовлечения и интеграции предприятий развивающихся стран, включая микро- и малые промышленные предприятия, в глобальные производственно-сбытовые цепочки и торговые связи, что может способствовать экономическому росту и развитию, принимая при этом во внимание необходимость поддержки промышленного развития и производственно-сбытовых цепочек соответственно на местном и региональном уровнях;
- 16. *особо отмечает также*, что международное сообщество и в соответствующих случаях частный сектор должны способствовать созданию условий, благоприятствующих устойчивому промышленному развитию;
- 17. подчеркивает, что национальные усилия в области развития должны подкрепляться благоприятными условиями в мировой экономике, включая сбалансированные и взаимодополняющие глобальные торговую, валютную и финансовую системы, а также укрепленными и расширенными механизмами глобального экономического регулирования, и что решающее значение имеют также процессы, направленные на развитие соответствующих знаний и технологий и облегчение доступа к ним и их передачи в глобальных масштабах, а также наращивание потенциала;
- 18. учитывает важность роли частного сектора, а также роли государственно-частных партнерств в преодолении трудностей на пути к обеспечению устойчивого развития и в этой связи обращает особое внимание на важность укрепления существующих и формирования новых партнерств и сетевых объединений на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, в том числе в рамках сотрудничества Юг Юг и трехстороннего сотрудничества, и всестороннего участия всех соответствующих заинтересованных сторон в усилиях по обеспечению всеохватного и устойчивого промышленного развития;
- 19. подчеркивает, что отсутствие динамичного производственного сектора, включая обрабатывающую промышленность, является одним из многих факторов, который может привести к увеличению разрыва в доходах между богатыми и бедными и подрыву систем социальной защиты, а также к сохранению неравенства внутри стран и в отношениях между ними;
- 20. рекомендует Организации Объединенных Наций по промышленному развитию организовывать глобальные обсуждения и содействовать формированию партнерств с участием многих заинтересованных сторон, с тем чтобы активно играть важную роль в создании равных условий и содействии укреплению взаимосвязи между промышленностью, инновационной деятельностью и инфраструктурой в интересах достижения всеохватного и устойчивого промышленного развития и реализации в полном объеме Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- 21. отмечает продолжающееся сотрудничество Организации Объединенных Наций по промышленному развитию со структурами системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения, фонды и программы;

- 22. придает особое значение продолжению работы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как одного из глобальных форумов для распространения знаний и оказания консультационной помощи по вопросам, связанным с промышленными стратегиями и политикой, успешным опытом и передовой практикой в области индустриализации, а также с будущими тенденциями и вызовами, примерами чего являются Глобальный саммит по промышленному производству и индустриализации, проходивший 27–30 марта 2017 года в Абу-Даби, Венский энергетический форум и Конференция по «зеленой» промышленности;
- 23. учитывает ключевую роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в содействии устойчивому промышленному развитию и инновационной деятельности в промышленности и использованию научно-технических достижений в национальных производственных системах;
- 24. рекомендует использовать региональное, субрегиональное и межрегиональное сотрудничество в качестве площадки для международного промышленного сотрудничества в целях поощрения инвестиций и передачи технологий на взаимно согласованных условиях, пропаганды передовых стратегий и методов и содействия созданию достойных рабочих мест, в том числе для молодежи и женщин;
- 25. с удовлетворением отмечает, что Организация Объединенных Наций по промышленному развитию привела свою среднесрочную стратегию в соответствие с новым циклом четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики;
- 26. отмечает уже осуществляемые Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию программы странового партнерства как многообещающий образец содействия всеохватному и устойчивому промышленному развитию ее государств-членов и выражает надежду на то, что практика осуществления таких программ получит дальнейшее распространение для охвата как можно большего числа стран при должном учете конкретных потребностей разных стран в соответствии с Лимской декларацией;
- 27. рекомендует Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и далее оказывать развивающимся странам, включая страны Африки, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, малые островные развивающиеся государства и страны, находящиеся в состоянии конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также страны со средним уровнем дохода, которые сталкиваются со специфическими трудностями, содействие в участии в производственной деятельности, в частности на основе развития устойчивого агропромышленного комплекса и агробизнеса, которое способствует повышению продовольственной безопасности, искоренению голода и созданию рабочих мест и является экономически жизнеспособным, и в этой связи призывает новых, нетрадиционных доноров оказывать организации поддержку в этой не имеющей аналогов работе в указанных регионах;
- 28. рекомендует содействовать расширению сотрудничества Юг Юг, трехстороннего сотрудничества и передачи, распространения и предоставления технологий на взаимно согласованных условиях при обеспечении участия в международной торговле посредством развития микро-, малых и средних предприятий;
- 29. рекомендует оказывать поддержку в соблюдении международных стандартов в отношении товаров и процессов и вовлечении женщин и молодежи в процесс развития;

**9/11** 

- 30. рекомендует Организации Объединенных Наций по промышленному развитию оказывать развивающимся странам по их просьбе и в соответствии с их первоочередными задачами в области развития поддержку в повышении уровня всеохватного и устойчивого промышленного развития посредством оказания им помощи в наращивании устойчивого производственного и торгового потенциала, в том числе посредством поддержки стратегий в контексте создания рабочих мест, ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и наращивания институционального потенциала для стимулирования экологичного и рационального производства, в частности на основе программ экологизации производства, рационального промышленного водопользования, повышения энергоэффективности в промышленности и использования эффективных, современных и недорогих источников энергии для производственных нужд, особенно в сельских районах, и в рамках дальнейшего сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций и другими организациями, с тем чтобы содействовать осуществлению многосторонних природоохранных соглашений и достижению глобальных целей в области доступа к современным видам энергии, энергоэффективности и возобновляемой энергетики;
- 31. рекомендует также Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и далее укреплять свою роль в оказании развивающимся странам помощи в формировании и распространении знаний посредством, в частности, использования ее глобальной сети отделений по содействию инвестициям и передаче технологий, центров ресурсосберегающего и экологичного производства и центров по сотрудничеству Юг Юг и международных технологических центров, а также по линии ее Института по укреплению потенциала и ее инициативы «Сетевые объединения во имя процветания»;
- 32. вновь заявляет о важности содействия созданию и развитию микро-, малых и средних предприятий в качестве одной из стратегий обеспечения промышленного развития, динамичного экономического роста, ликвидации нищеты и голода и создания рабочих мест, в том числе посредством мобилизации ресурсов и принятия мер по поддержке устойчивого и всеохватного развития, и ссылается в этой связи на рекомендацию № 189 Международной организации труда о создании рабочих мест на малых и средних предприятиях;
- 33. принимает во внимание важность корпоративной отчетности по вопросам устойчивого развития, рекомендует компаниям, особенно зарегистрированным на бирже и крупным компаниям, изучить в тех случаях, когда это уместно, возможность включения информации по вопросам устойчивого развития в свою регулярную отчетность и рекомендует промышленным кругам, заинтересованным правительствам и соответствующим заинтересованным сторонам разработать при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций, сообразно обстоятельствам, модели передовой практики и поддерживать усилия по включению в отчетность информации по вопросам устойчивого развития с учетом накопленного опыта применения уже существующих механизмов и с особым вниманием к потребностям развивающихся стран, в том числе в наращивании потенциала;
- 34. *с удовлетворением отмечает* поддержку, которую Организация Объединенных Наций по промышленному развитию продолжает оказывать Новому партнерству в интересах развития Африки <sup>13</sup>, «Африканской инициативе по (ускоренному) развитию агробизнеса и агропромышленного комплекса», «Плану производства фармацевтической продукции для Африки» и другим

<sup>13</sup> A/57/304, приложение.

программам Африканского союза, направленным на дальнейшее укрепление процесса индустриализации в Африке;

- 35. с удовлетворением принимает во внимание усилия Всемирного банка и региональных банков развития, направленные на поддержку промышленного развития с помощью финансовых программ, и рекомендует Организации Объединенных Наций по промышленному развитию работать в тесном взаимодействии с региональными банками развития над осуществлением их региональных стратегий, в том числе с Африканским банком развития над осуществлением его стратегии индустриализации в Африке;
- 36. подчеркивает важность осуществляемой Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию в рамках ее мандата деятельности по оказанию странам со средним уровнем дохода поддержки в их усилиях по ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, уменьшению неравенства и обеспечению устойчивого развития;
- 37. рекомендует, чтобы Организация Объединенных Наций по промышленному развитию и далее продвигала в рамках своего мандата свои тематические приоритеты, к которым относятся обеспечение всеобщего процветания, повышение конкурентоспособности экономики и охрана окружающей среды, используя для этого ее четыре вспомогательные функции, включающие техническое сотрудничество; аналитико-исследовательские услуги и консультирование по вопросам политики; выработку норм и стандартов и деятельность, связанную с контролем качества; и формирование партнерств для передачи знаний, создания сетей и промышленного сотрудничества в целях повышения качества услуг, предоставляемых ею развивающимся странам и странам с переходной экономикой, в соответствии с ее среднесрочной рамочной программой на 2016—2019 годы и с учетом Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других соответствующих мероприятий в области развития;
- 38. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечивали, чтобы при осуществлении настоящей резолюции никто не был забыт и учитывались интересы всех стран;
- 39. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Ликвидация нищеты и другие вопросы развития», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество в области промышленного развития».

18-17400 **11/11**